

Le chant des oyseaulx

Clement Janequin
1485 - 1558

Superius Contratenor Tenor Bassus

Res-veil-lez

Res-veil-lez vous, cueurs en-dor-mis, cueurs en-dor-

Res-veil-lez vous, cueurs en-dor-mis,

[4]

vous, cueurs en-dor-mis, Le dieu d'a-mours vous son-ne, Res-veil-lez

mis, Le dieu d'a-mours vous son-ne,

Le dieu d'a-mours vous son-ne,

Res-veil-lez vous, cueurs

[8]

vous, Vous se-rez tous en ioi-e mis, Car la sai-son est bon-

mis, Car la sai-son est bon-

Re-veil-lez vous, cueurs en-dor-mis, Car la sai-son est bon-

en-dor-mis, Re-veil-lez vous, Car

Les chansons de La guerre, La chasse, Le chant des oyseaux, L'alouette, Le rossignol, Composees par maistre Clement Jennequin
Paris: Pierre Attaignant, 1537
Bayerische Staatsbibliothek München, Musikabteilung, 4 Mus.pr. 521Beibd.13

Copyright © 2010 by the Choral Public Domain Library (<http://www.cpdl.org>).

Edition may be freely distributed, duplicated, performed, or recorded

Revision 2.0, 2018-06-27 by Gerd Eichler

13

Le chant des oyseaux - Clement Janequin (1485 - 1558)

ne. (h) ne. Les Oy-seaulx quand (h) ne, Car la sai son est bon - ne. Les Oy-seaulx quand sont ra - vis En leur chant
la sai-son est bon - ne. Les Oy-seaulx quand sont ra - vis

18

Les oy-seaulx quand sont ra - vis Es - cou-tez bien
sont ra - vis En leur chant font mer - veil - les. Es - cou-tez bien leur de - vis,
font mer-veil - les. Es-cou - tez bien leur de - vis, Des - tou-pez
En leur chant font mer - veil - les. Es - cou-tez bien leur de - vis, Des -

23

leur de - vis, Des - tou - pez vos o - reil - les.
Des - tou - pez vos o - reil - les. Et fa - ri - ra - ri - ron,
vos, Es - cou - tez bien leur de - vis, Des - tou - pez vos o - reil - les. Et fa - ri - ra - ri - ron, fa - ri - ra - ri -
tou - pez vos o - reil - les. Des - tou - pez vos o - reil - les. Fa - ri - ra - ri - ron, et

29

Et fa - ri - ra - ri - ron, fre - re - ly io - ly, fre - re - ly io - ly, io -
Et fa - ri - ra - ri - ron, fa - ri - ra - ri - ron, fre - re - ly io - ly, io - ly fre - re - ly io - ly, io -
ron, fre - re - ly jo - ly Et fa - ri - ra - ri - ron, fre - re - ly io - ly, io - ly, io - ly, fre - re - ly io -

ly, io-ly, Et fa - ri-ra-ri-ron fre-re - li io - ly, fre-re-ly io - ly,
ly, fre-re-ly io - ly, io - ly, io - ly fre - re-ly io - ly, io - ly, io - ly io - ly
fre-re-ly io - ly, io - ly, fre-re-ly io - ly, io - ly, io - ly io - ly, io - ly, io - ly Ty, ty, pi,
ly, io - ly, io - ly io - ly, fre-re-ly io - ly, io - ly, io - ly Ty, ty, pi, ty,

Tu, que dit tu, que dit tu ?
Chou - ty tou - y tou - y, Tu dy, tu dy, Le pe-tit san-so-net, Le pe -
ty chou-thi thou-y, thou-y, thou - y, Tu dit que dit tu, que dit tu ?
Tu, que dit tu, que dit tu ? que dit tu, que dit tu ? Le pe-tit, Le pe -

Le pe - tit mi - gnon, Le pe - tit mi - gnon. Sain - cte te - ste
tit mi - gnon, Pe - ti - te, Le pe - tit mi-gnon. Qu'est là bas ? Pas - se vil-lain.
Le pe - tit mi-gnon Sain cte te - ste Dieu, Pe - ti -
tit san-sion-net, de Pa -

Dieu, Sain - cte te - ste Dieu, Sain-cte te - ste Dieu. Il est
Pe - ti - te Le pe - tit mi - gnon. Le
te, Le pe - tit mi-gnon. Il est temps, Il est temps,
Sain - cte te - ste Dieu, Qu'est là bas ? Pas - se vil-lain. San - son-net de Pa -

Le chant des oyseaux - Clement Janequin (1485 - 1558)

46

Il est temps, temps, d'al - ler boi - re, Il - est temps, temps. Au ser - mon

pe - tit san - so - net, din dan din dan Sus ma - dame à la

Il est temps, temps,

ris, Sai - ge, cour - toys et bien a - pris. Il est

48

50

Musical score for "Frian Frian" featuring three staves of music with lyrics:

Staff 1 (Treble Clef):
 Tu co - qui co - qui co - qui
 cun ti - cun, ti - cun, ti - cun, ti-cun, qui l'a - ra, qui l'a-ra, qui l'a-ra, fe-re-ly, si

Staff 2 (Treble Clef):
 Frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian tu, tu, tu, tu, tu, tu,

Staff 3 (Bass Clef):
 Frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian tu, tu, tu, tu, tu, tu,

53

ty, tu, tu, huyt, huyt,
qui, l'a-ra, qui l'a-ra, Teo,
ra, qui-la-ra, qui-la-ra, ty cun, ty cun, ty cun, ty cun, Oy, ty, oy, ty,
tur - ri, tur - ri, tur - ri, tur - ri, Qui l'a-ra, qui l'a-ra,

huyt, huyt, huyt, huyt, ter, ter, ter, ter, ter, ter, ter,
teo, oy, tu, oy, tu, oy, tu, oy, ti, tu, tu, tu, Tu, tu,

Teo, teo, teo, teo, teo, teo, teo, teo, teo, frian, frian, frian, frian, ti - cun, ti -
ty, oy, ty, oy, ty, oy, ty, trr, qui, l'a - ra, qui l'a - ra,
tu, tu, Et

cun, tur - ry, tur - ry, qui - bi
tu, tu, fou -,
huy, huy, huy, huy, qui l'a - ra, ti-cun, ti - cun, ti - cun, co-qui, co-qui, co -,
queo, queo, queo, queo, queo, queo, queo, queo, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, fou-quet, fou - quet, qui-bi, qui-bi,

ter, ter, ter, ter, ter, fou-quet fou - quet, si, ti, si, ti, frian, frian, frian, frian, frian, frian, frian, tu,
 quet, fou-quet, si, ti, si, ti, frian, frian, frian, frian, frian, tu - ri, tu - ri, tu, tu,
 qui, co-qui. huy, huy, huy, huy, huy, huy, huit, qui l'a-ra, qui l'a-
 Tu, Tu,

huy, huy, huy, huy, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, trr, oy, ty, oy,
 — tu, tu, tu, oy, ty, oy, ty, tu - ri, tu - ri, ty-cun, ty - cun, fre-re-li, si, ti, frr
 ra, frr, si, ty, si, ty, tur-ri, tur-ri, qui-bi, qui - bi, qui-la-ra, trr, tar,
 queo, queo, queo, queo, queo, ve-le-cy, ve-le - cy, huyt, huyt, huyt, huyt, ter, ter, ter, ter, ter,

ty, trr, tur-ry, tur - ry, qrr, qui-bi, qui - bi, frr, si-ti, si - ti, frr, fou-quet, fou -
 oy, ty, oy, ty, trr, tu-ri, tu-ri, vrr, si, ti, si, ti, frr, fou-quet, fou-quet, frr,
 tar, tar, tar, ter, tur - ri, tur-ri, qrr, qui - bi, qui-bi, vrr, si - ti, si - ti, frr, fou -
 ter, tur-ry, tur-ry, ter, qui-bi, qui-bi, Vrr, si-ti si-ti Frr, fou-quet, fou-quet,

quet, frr, frian, frian, frian, frian, co - cu - co, co - cu, co -
 frian, frian, frian, frian, frr, tur - ri, tur-ri, co-qui co, co-cu, co-cu,
 quet, fou - quet, frr, frian, frian, frian, ty, tu, Fuy - ez, fuy-ez,
 Frr, frian, frian, frian, frian, co - qui, co, qui, tu-ry, qui-bi, Où est il le co-cu? Fuy -

cu, co, co - cu | co, co - cu, | co, co - cu, co -
 co, co - cu co - cu, co, co - cu, co, co, co co - cu, co - cu,
 fuy - ez, fuy - ez mai-stre co - cu, Sor - tez de nos cha - pi - tre, Vous ne se -
 ez, fuy - ez, co, co - cu, co - cu, co - cu, Fuy - ez, fuy - ez mai-stre co - cu, Vous

cu, co, co - cu, co - cu, co - cu | co - cu
 co - cu, co - cu co - cu, co, co - cu, Car vous n'e - stes qu'un trai - stre, Car couz n'e -
 rez poinct re - te - nu, Car vous n'e - stes qu'un trai - stre, co - cu, co - co - cu, co - cu,
 ne se - rez poinct re - te - nu co, co - cu, co - cu, Car vous n'e - stes qu'un trai - stre, Car vous n'e -

co - cu, co, co - cu, co - cu, co, co - cu, Par tra-hi - son, en che-scun nid, Pon - nez sans
 stes qu'un trai - stre, co - cu, co - cu, co, co - cu, co - cu, co, co - cu, co - cu. Par tra - hi -
 co, co - cu, co - cu, co - cu, co, co - cu, co - cu, co - cu, co, co - cu, co - cu.
 stes qu'un trai - stre, co, co - cu, co - cu, co, co - cu, co - cu,

qu'on vous son - ne, Par tra - hi - son, en che-scun
 son, en che-scun nid. Pon - nez sans qu'on vous son - ne, Par
 Par tra - hi - son, en che-scun nid, Par tra - hi -

nid, Par tra-hi-son, en che-scun
tra-hi-son, en che-scun nid, Par tra-hi-
Par tra-hi-son, en che-scun nid, pon-nez sans quon vous son - ne, sans
son, en che-scun nid, Pon-nez sans quon vous son - ne

nid, Pon-nez sans qu'on vous son - ne
son, en che-scun nid, Pon-nez sans qu'on vous son - ne,
qu'on vous son - ne, Re - veil-lez vous, cueurs en - dor - mis,
sans qu'on vous son - ne, Res - veil-lez

- ne, Res-veil-lez vous, cueurs
Res-veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, en - dor - mis,
Res-veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, en - dor - mis, Le
vous, cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor - mis

en - dor - mis, Le dieu d'a-mours vous son - ne, Res-veil-lez vous,
Le dieu d'a - mours vous son - ne,
dieu d'a - mours vous son - ne, res - veil-lez
Vous se-rez tous en ioi - e

Vous se rez tous en ioy - e mis, Car
 Vous se rez tous en ioy - e mis,
 Car la sai -
 vous cueurs en dor - mis, le dieu d'a - mours vous
 mis, Res - veil - lez vous,

la sai - son est bon - ne.
 son est bon - ne.
 son - - ne, le dieu d'a-mours vous son - ne.
 Res - veil - lez vous, Car la sai - son est bon - - ne.